

Слава Ісусу Христу!

Слава на віки!

19.11.2017

24-а неділя після Зіслання св. Духа (г.6) – 24th Sunday after Pentecost (tone 6)
Ephesians. 2:14-22 & Luke 8:14-22.

Glory to Jesus Christ!

Glory forever!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

НИНІ: після Літургії при каві обговорення проєкту Ліфт; after Liturgy an update on the Accessibility project

21.11.2017 (Tuesday) св. архистратига Михаїла/archangel Michael

10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

22.11.2017 (Wednesday) 11 a.m. Молебень/Moleben

1 p.m. Клуб Зустріч/ Seniors' Meeting

23.1.2017 (Thursday) 7:00 p.m. Проба хору/ Choir practice

24.1.2017 (Friday) 10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

6 p.m. Preparation of Holubtsi

7 p.m. Вервиця/Rosary

25.1.2017 (Saturday) 9:00 a.m. Holubtsi making (packing on Sunday @ 9 a.m.)

5:00 p.m. Зустріч з молоддю (8-15 років); youth meeting (ages 8-15)

6:30 p.m. Панахида молимося за всіх котрі померли підчас Голодомору

Panakhida: Holodomor remembrance

Молимося за наших хворих парафіян – Please pray for our parishioners who are ill

Від 27-го листопада до 7- грудня отець Мирослав їде в Україну

Fr. Myroslaw will be in Ukraine from November 27 to Dec. 7

В разі наглої потреби прошу звернутися до о. Зиновія Багрія тел: 1-647-261-4509

During that time if there is an emergency please call: Fr. Zenovij Bahrij @ 1-647-261-4509

UPCOMING

ПІДХОДИТЬ

26.11.2017 21-го листопада, 2013 року студенти почали Майдан в Києві. З того приводу після Літургії висвітлемо фільм: **Жінки Майдану** (60 хв.). On Nov. 21, 2013 Kyiv's students began peaceful protests which led to the Maidan, now often called the Revolution of Dignity. After Divine Liturgy (next Sunday) we will be showing the film: **Women of the Maidan**. The film has English subtitles and runs for 60 min. The film is available to us through the generosity of our UCWLC branch.

17.12.2017 Обід – Pot-luck влаштовує наш відділ ЛУКЖК і концерт на зустріч св.о. Миколая! Christmas season Pot-luck sponsored by our UCWLC branch and concert welcoming St. Nicholas.

УВАГА! ВІДПІЧНИМ з ХРИСТОМ 2018. Катехитичний табір для дітей 3-8 класів відбудеться **11-17 березня, 2018**. BREAK for JESUS 2018. The annual Catechetical Camp for children in grades 3-8 will take place **March 11-17, 2018**.

Happy Birthday!

Многая літа !

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Mary Yarema and Mykhaylo Melnyk (21st), Michael Theal (22nd), and Rose Kuzmiuk (25th).

Щире спасибі всім жертводавцям

Nov. 12: Regular: \$ 706.

Church in Ukraine: \$35.

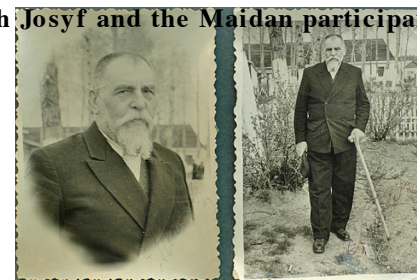
Church donation: \$200.

Thank you to all our generous donors.

Велетні духа – Spiritual heroes

Патріарх Йосиф і учасники Майдану – Patriarch Josyf and the Maidan participants

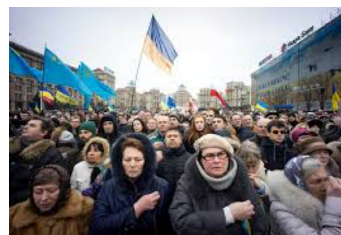
Минулого понеділка ми мали нагоду бачити фільм про 17 річну каторгу в Радянських в'язницях св. п. Патріарха Йосифа Сліпого. Його відвага, витривалість та необмежену любов до нашої Української Греко-Католицької Церкви водночас упокоряє і надихає. Це не перебільшення сказати, що він зберіг нас усіх, тут в Канаді, в своєму серцю, разом із нашим страждаючим народом в Радянськiм Союзі.



Я пригадую з його споминів один епізод коли його НКВД (КГБ) допитували. Хоч його тяжко мучили він не зрадив католицьку церкву і твердо їм заявив, що хоч вони переслідували нашу Церкву в Україні “вона відновлена на еміграції.” Вони не спроможні її знищити!

Його слова мені пригадують яка це велика честь та обов'язок бути українкою католичкою, мати відповідальність зберегти та мати можливість ділитися такою чудесною та прекрасною спадщиною та вірою.

У вівторок (21-го) припадає четверта річниця початку Революції Гідности (Майдан) в Києві. Мужність та самовідданість тих котрі стояли і навіть на жаль віддали своє життя за справедливість пригадує патріарха Йосифа та мучеників 20-го століття. **В слідуочу неділю після Літургії будемо висвітлювати фільм закуплений для нас нашим відділом ЛУКЖК: Жінки Майдану.** Залишіться щоби бачити фільм і будьте надхненні духом співдружності та щирости котрий оживляв цю революцію. Ми виявляли свою солідарність з Революцією Гідности в часі Майдану і далі можемо нашою готовістю жити тим духом справдливости та співпраці. **(Приведіть вашу родину, знайомих, сусідів).**



This past Monday, we had a screening of a film highlighting the 17 years our Blessed Patriarch Joseph Slipyj suffered in Soviet incarceration. His courage, endurance, and tremendous love for us, the Ukrainian Catholic Church, is humbling and inspiring. It is not an exaggeration to say that he had us, you and me, here in Canada, in his heart together with all the faithful suffering within the borders of the Soviet Union.

I recall, from his memoirs, a scene of his interrogations by the NKVD (KGB) where, despite being tortured, refusing to betray the Catholic Church, he told them that though they persecuted our Church in Ukraine, “she is reborn in the emigration”. They would not destroy our Church.

His words for me relay a tremendous honour and responsibility that I, as a Ukrainian Catholic, have to treasure and share the goodness and beauty of my heritage and faith tradition.

This month is the anniversary of the start of the Revolution of Dignity of the Maidan in Kyiv. The courage and selflessness of all those who stood and even died for justice echoes Slipyj and the martyrs of the 20c. Next Sunday after Liturgy, we'll show a film that our Women's League generously funded for our parish called *Women of Maidan*. Come and be inspired by the spirit of community and giving that sustained this revolution. We too contribute to the Revolution of Dignity as we maintain our spirit of caring for others. (Bring your family, friends, neighbours).